

# Invitation for Bids (IFB)

Loan No.: 19CN01

Bid No.: 0733-20092036

1. The People's Republic of China has received the loan from the New Development Bank toward the cost of **Zhejiang Green Urban Project—Shengzhou Urban and Rural Integrated Water Supply and Sanitation Project (Phase II) (19CN01)** and it intends to apply part of the proceeds of this loan to payments under the contract for No.4 WTP and Water Supply Pipelines Works. Bidding is open to eligible bidders from member countries of NDB.

2. CITIC International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Tendering Agent"), authorized by Shengzhou Water Group Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Employer"), now invites sealed bid from all eligible and qualified bidders for the following works. The capital source of this project is loan of New Development Bank:

1. Contract No.: SZ-CW-4

2. Name: No.4 WTP and Water Supply Pipelines Works

3. Source of fund: New Development Bank

4. Description of Major Works:

(1) Plant station project: to build a new No.4 water plant, with a total construction area of 19,589 m<sup>2</sup>. The water supply project scale is 50,000 tons per day. The plant site is located in Qing Shiqiao village, Huangze town and the highland of Mingshan tea farm. Coagulation, sedimentation, filtration and disinfection processes are used in the water plant. It includes the construction of new buildings, auxiliary facilities, civil engineering of auxiliary roads, water outlet pipelines, etc. (excluding equipment installation);

(2) Water transmission and distribution pipeline project: to build one (1) new raw water pipeline and one (1) water transmission pipeline (excluding main materials, but the Bidder should bear the cost of stacking, storage and secondary transportation of pipes and accessories upon arrival). Both pipe diameters are DN1000 and pipe lengths are 12km and 9km each. The construction of raw water pipeline spans Shengzhou City and Xinchang County, and the construction of water transmission pipeline is located in Shengzhou City.

the Bidder shall provide but not limited to the accessories (such as bolts, nuts, shims, rubber pads, etc.) required in the the project. For specific engineering contents, please refer to the bill of quantities in the bidding documents (review the bidding documents Volume II for details) and construction drawings.

5. Construction Period: 18 months.

3. Bidding will be conducted through the Open Competitive Bidding procedures. The bidding is open to all eligible bidders in accordance with Chinese relevant bidding laws and regulations and the Procurement Policy of New Development Bank.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from the contact information listed as below and inspect the Bidding Documents from October 15, 2020 to November 4, 2020, 9:00 a.m.~11:30 a.m., 1:00 p.m.~5:00 p.m.(on working days, excluding the public holidays).

5. The attention of prospective Bidders is drawn to the eligibility and conflict of interest provisions under ITB 4 of the Bidding Documents. All Bidders found to have a conflict of interest shall be disqualified.

6. Bidders shall meet the following qualification requirements; detailed information is provided in the Bidding Documents:

(1) **Qualification Certificate Requirements:** The bidder shall possess valid ①the Grade I or above level of Qualification Certificate for General Contracting of Municipal Public Construction; and ②the Work Safety Certificate.

Bidders registered in other member countries (except China) has to provide relevant equivalent certificates from equivalent authority. Along with documentary evidence of registration, bidders need to provide an undertaking that the certificate holds in their country are of equal importance as Chinese authorities and at any time while authenticating the submit certificate (by prospective bidders), if some misrepresentation or false declaration is found, The Employer is free to take any punitive action not limited to just cancellation of award, forfeiture of bid security, debarment from future participation or as deemed fit by the Employer.

(2) **Historical Financial Performance:** The bidder shall submit the audited balance sheets for the last Three [3] years (2017-2019) to demonstrate the current soundness of the bidder's financial position and its prospective long term profitability. As a minimum, a Bidder's net worth for the last three [3] years (2017-2019) calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive.

(3) **Average Annual Construction Turnover:** The bidder shall demonstrate their minimum average annual turnover of CNY 100 million, calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last THREE (3) years (2017-2019).

(4) **Financial Resources:** The Bidder shall demonstrate access to, or availability of, financial resources such as liquid assets, lines of credit, and other financial means, other than any contractual advance payments to meet: the cash-flow requirement of CNY 20 million + the overall cash flow requirements for this contract and its concurrent commitments.

(5) **Specific Experience Requirement:**

1)The bidder shall prove its participation as contractor or management contractor, in at least one (1) water plant or sewage treatment plant construction contract with a scale of no less than 40,000 tons per day (civil engineering must be included in the contract) within the last ten (10) years (2010.9-2020.9) (the completion date shall prevail), that have been successfully and substantially completed.

2)The bidder shall prove its participation as contractor or management contractor, in one (1) water supply network construction contract with diameter no less than DN800 and the pipe length shall be no less than 500m within the last ten (10) years (2010.9-2020.9) (the completion date shall prevail), that have been successfully and substantially completed.

3)both (1) and (2) shall be met at the same time.

(6) **Qualification of Project Manager:**

1)First class registered constructor (major in Municipal Public Works), the Employer marked on the registration certificate must be the Bidder, and have the valid Safety Production Assessment Certificate (B certificate), who shall not be the project manager of other construction projects that haven't passed the acceptance, and shall provide the social security certificate.

**(7) Other Requirements:**

(1) At the time of proposal submission and before contract award:

- ①the bidder shall not be listed in [www.creditchina.gov.cn](http://www.creditchina.gov.cn) as “Discredit Entity Subject to Enforcement for Default” and shall not be listed in “National Enterprise Credit Information Publicity System” as “Discredit Enterprises with Serious Law Violation Practice”;
- ②the bidder shall not be declared as ineligible by New Development Bank membership country;
- ③the bidder shall not be declared as ineligible by New Development Bank.

(2) Joint Venture is not accepted for this project.

For other detailed information, please see the bidding documents.

7. Bids must be delivered to the address below at or before 09:00 a.m. November 5, 2020. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at the address below at 09:00 a.m. November 5, 2020. All bids must be accompanied by a bid security of CNY 500,000 as specified in the bidding documents.

8. The Notice of Invitation for Bids for this project shall be published on [www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com), [www.chinabidding.com.cn](http://www.chinabidding.com.cn), [www.ndb.int/projects/project-procurement](http://www.ndb.int/projects/project-procurement), [www.cebpubservice.com](http://www.cebpubservice.com), [www.zjpubservice.com](http://www.zjpubservice.com) and [www.szzj.gov.cn/col/col1677259/index.html](http://www.szzj.gov.cn/col/col1677259/index.html).

9. Any questions or complaints regarding the bidding process or contract award should be sent in writing to the Employer at e-mail account [ndbzjszpmo@sina.com](mailto:ndbzjszpmo@sina.com). Bidders are free to send copies of their communications on issues and questions to the institution named in the BDS at e-mail account [zhao.min@ndb.int](mailto:zhao.min@ndb.int). When the Employer does not respond promptly, or the communication is a complaint against the Employer, the bidders can also write to such institution directly.

**10. Obtaining Bidding Document:**

All interest bidders could take the following procedures (any one of them) from October 15, 2020 to November 4, 2020 (on working days, excluding the public holidays) from 9:00 a.m.~11:30 a.m. and 1:00 p.m.~5:00 p.m. to obtain the bidding document:

- (1) ①Using the bidder's valid CA digital certificate on Shaogxing Public Resources Trading Centre Shengzhou Sub-centre (Shengzhou Public Resources Trading Centre) to log in Shengzhou Public Resources Digital Trading System” (via <http://jyzx.szzj.gov.cn>), download the bidding document from this IFB. For potential bidders who do not have the CA digital certificate, it shall process the registration procedure in Shaogxing Public Resources Trading Centre Shengzhou Sub-centre (Shengzhou Public Resources Trading Centre) to obtain a CA digital certificate first;

②Using the bidder's bank account to transfer the complete bidding document fee of CNY 1500/set (non-refundable after transfer). Please indicate the brief name of the project contract and bidding No. when transferring. The Bidding Documents will be sent promptly via courier. No liability will be accepted for loss or late delivery.

(2) Prospective bidders can also purchase the bidding documents in person at Tendering Agent's address (4/F, No.17th Unit, Su Yuan, Beijing Friendship Hotel, No.1, South Zhongguancun Street, Haidian District, Beijing.)

For potential bidders from other NDB membership countries, please contact the Procurement Agent via email to obtain the bidding document.

Note:

1. In case of obtaining the bidding document online, the Bidder shall use the CA digital certificate to log in "Shengzhou Public Resources Digital Trading System" (via <http://jyxx.szzj.gov.cn>) and download the bidding document via the designated page to complete the registration procedure. If the Bidder fails to complete the registration procedure and directly download the bidding document or through other methods to obtain the bidding documents other than the above mentioned two methods, its bid shall be seen invalid.

2. Please contact the Procurement Agent to pay CNY 1500/set to obtain the bidding document.

**Bid Opening:** Bids will be opened immediately after deadline for bid submission, at 09:00 a.m. on November 5, 2020(Beijing time), in the presence of Bidders' designated representatives and anyone who choose to attend.

**Address for Submission of Bidding Documents:** Bid Opening Hall, Shaoxing Public Resources Trading Centre Shengzhou Sub-centre (Shengzhou Public Resources Trading Centre) (address: 3/F North Tower, International Convention Centre, 699 South Guanhe Road, Shengzhou City).

**Address for Bid Opening:** Bid Opening Hall, Shaoxing Public Resources Trading Centre Shengzhou Sub-centre (Shengzhou Public Resources Trading Centre) (address: 3/F North Tower, International Convention Centre, 699 South Guanhe Road, Shengzhou City).

**Contact Information:**

The Employer: Shengzhou Water Group Co., Ltd.

Address: 74 Yashi Road, Shengzhou City, Zhejiang Province

Attention: Mr. QIU

Tel: 0575-83290180

Fax: 0575-83292154

E-mail: [ndbzjszpmo@sina.com](mailto:ndbzjszpmo@sina.com)

The Tendering Agent: CITIC International Tendering Co., Ltd.

Address: 4/F, No.17th Unit, Su Yuan, Beijing Friendship Hotel, No.1, South Zhongguancun Street, Haidian District, Beijing.

Attention: Ms. ZHANG Yue & Ms. LI Yitang

Tel: 010-68732196

Fax: 010-68940233

E-mail: zhangy@biddingcitic.com, liyt@biddingcitic.com

Account No.: 7110210182600030709

Name of account: CITIC International Tendering Co., Ltd.

Bank name: China CITIC Bank, Beijing Capital Mansion Sub-branch